

6/4

## Åtvidabergarna bra på att samla papper

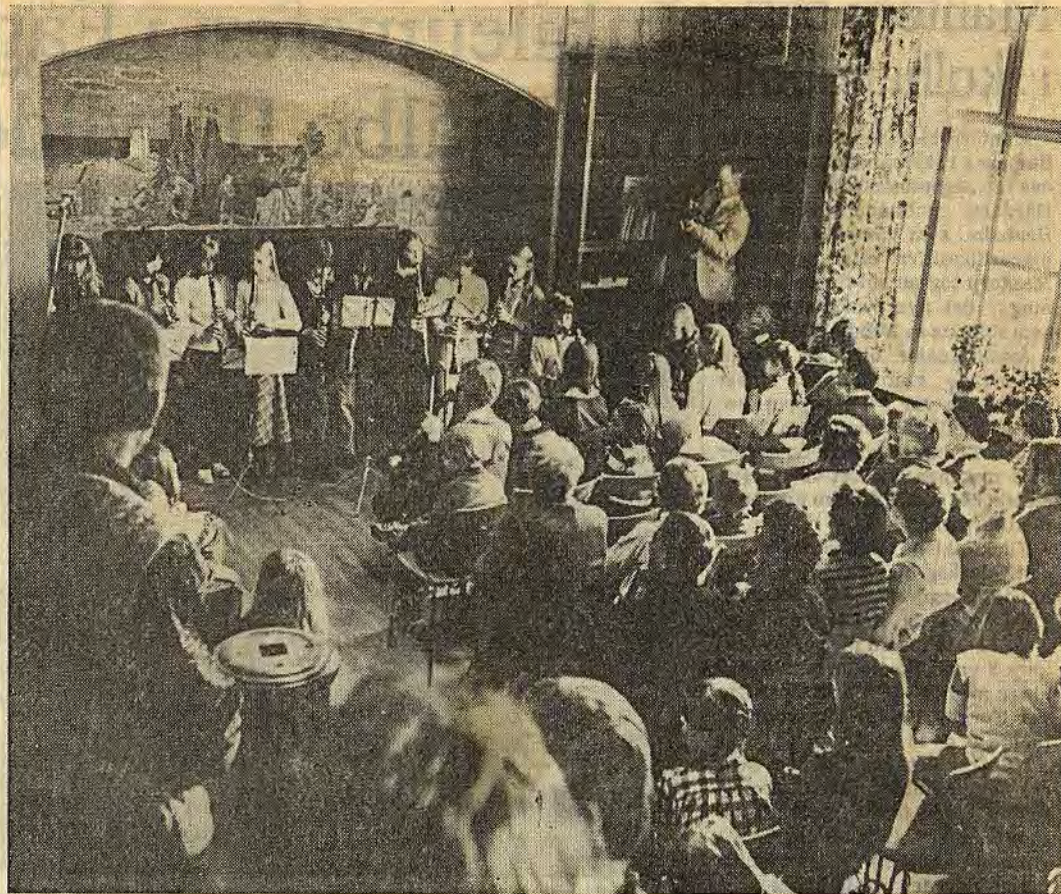
Förra året var det som bekant premiär för den mera organiserade pappersinsamlingen i Åtvidaberg. Hushållen uppmanades att spara på gamla tidningar och vid vissa dagar lägga ut dem i prydliga buntar utanför porten. Tidningarna samlades sedan ihop av ideellt arbetande människor som på så sätt bidrog till förstärkning av klubbkassan.

På det här viset samlades 1980 in sammanlagt 220 ton tidningar och tidskrifter. Slår man ut det på antalet invånare i Åtvidaberg blir det 17,1 kg per person. Det kan jämföras med riksgenomsnittet på 16 kg per person. Då ska man också komma ihåg att det tog litet tid innan pappersinsamlingen kom i gång i Åtvid.

Men man nöjer sig inte med det. Målet för 1981 är minst 20 kg per person. Det skriver ansvariga Åtvidabergs kommun och AB Gottard Nilsson i en broschyr som nu gått ut till hushållen.

Pappersinsamlingen fortsätter således. Fast i år nöjer man sig med att samla in tidningarna en gång varannan månad. Enligt planerna blir det april, juni, augusti, oktober och december.

Enligt uppgifterna i informationen motsvarar åtvidabergarnas insamlade returpapper över 3 000 träd.



Många åtvidabergare passade på att titta på den verksamhet som i dag bedrivs på Villan när Liljeholmens dagfolkhögskola och de andra hyresgästerna anordnade Öppet hus. Här är det en grupp musikskoleelever som underhåller

# Villan i Åtvidaberg bra studiecentrum

— Villan är nog närmast den idealka platsen för oss.

Det sade kursföreståndare Gunnar Jönsson under den Öppet hus-dag som lärare och elever vid Liljeholmens dagfolkhögskola i Åtvidaberg tillsammans med övriga hyresgäster i Villan anordnade på lördagen.

Sedan kommunen i mitten av 70-talet köpte den gamla direktörsbostaden vid Bysjön har byggnaden kommit att bli något av ett litet studiecentrum.

I över fem år har dagfolkhögskolan bedrivit kurser på bottenvåningen. Hela tiden har man haft 40–45 elever, ett antal som precis passar förutsättningarna.

På övervåningen håller SKS, Medborgarskolan och Frikyrkliga studieförbundet till med vävkurser, kurser i datateknik och orgelspel.

Dagfolkhögskolan har sin verksamhet förlagd till förmiddagarna och studiecirklarna håller på på kvällarna. Men det är faktiskt full fart hela dagarna. På eftermiddagarna pågår nämligen kurser för äldre. Också de i folkhögskolans regi.

Sådana här saker ville man nu visa upp för åtvidabergarna. Arrangörerna räknar med att omkring 500 personer passade på att titta på grupparbeten, kontrollera sin bicykel och studera vävtekniker.

### Underhållning

För underhållningen var det väl sört. Inledningsvis sjöng och spelade pensionärsföreningens sång- och musikgrupp. Senare på dagen gästades man av den kända visgruppen Skogsflöt och flöjt. Avslutningsvis svarade musikskoleelever för musikunderhållningen.

Åtvidabergskonstnärerna Bernt Holmström och Barbro Gustavsson hade på övre planet utställning av sina konstverk.

— En avsikt med Öppet hus-dagen är förstas att försöka informera åtvidabergarna vad vi håller på med, säger Gunnar Jönsson. En annan att Villan kanske inte är så dyr i drift för kommunen som en del tror.

### 10 000 minus

På skärmar visade man att kostnaderna för Villan och den verksamhet som bedrivs där för kommunens del belöper sig på drygt 150 000 kr i år. Men eftersom kommunen får in 48 000 kr i hyra, får in 85 000 i ökade skatteintäkter och sparar 10 000 på att flytta Örnresorna till Villan blir det bara 10 000 kr på minussidan.

För det får man, menar lärare och elever, en vettig användning av Villan. 60 personer får varje år meningsfull sysselsättning i form av studier och som sedan kan leda till vidare yrkesutbildning. Vidare ökar kommunens skatteintäkter. Betydelsen av det ökade penningflödet genom studielån och studiepenning ska inte underskattas.

CHRISTER BERG

# Åtvidabergs skyttar noterade ett fint år

1980 var ett väldigt fint år för främst de yngre skyttarna i Åtvidabergs sportskytteklubb. Det framgår av den verksamhetsberättelse som antogs vid årsmötet.

Den ena prestationen efter den andra räknas upp, inte minst unge Fredrik Olofssons framgångar med en riksmästarettitel i 70-laden som kronan på verket. Genom den segern utsågs Fredrik till innehavare av årets prestationspris.



Fredrik Olofsson, riksmästare

I riksfinalen hade för övrigt sportskytteklubben med ytterligare två representanter genom Christer Holmstedt och Marie Lindblom.

Andra notabla framgångar på luftgevärssidan var att klubben segrade i div III. I sittande klassen vann man div I, obesegrade. I rikstävlingen Rödlappen vann Åtvidabergsklubben och hade fyra skyttar bland de 17 bästa. Klubbmästare i luftgevär blev Susanne Rosén bland seniorerna och Thomas Gustafsson bland juniorerna.

Peter Berkelund blev klubbmästare på standardgevär. Han blev också sammanlagt bäst i östgötaserien där han nu fick sin tredje och sista inteckning i vandringenspris.

Sportskytteklubben har haft en livlig verksamhet t ex med över 100 sammankomster för ungdomsskyttarna. Klubben har 56 medlemmar varav 35 under 12 år. Under förra säsongen gick det åt 9 500 tavlor och 56 000 kulor.

I styrelsen med Nils Nilsson som ordförande invaldes Susanne Rosén som sekreterare efter Per Åke Lindblom som avsagt sig uppdraget. Lars-Erik Rosén utsågs till ungdomsledare och Peter Berkelund till utbildningsledare.

CHRISTER BERG

## ÅTVIDABERG

Första maj-talare i Åtvidaberg blir i år riksdagsman Åke Gustavsson från Nässjö. Det stora demonstrationståget utgår i vanlig ordning från Sporthallen sedan Långbrots s-förenings eget demonstrationståg anslutit från Sunnebotorget. Mötesplats vid fint väder blir Folkparken. Vid otjänlig väderlek håller man till i Folkets hus.

Några gäster på Stallet blev på lördagen av med sina ytterkläder då jackor i bla skinn till ett sammanlagt värde av ca 2 000 kr stals.

En fräck stöld förövades hos Bengts Lek och foto på fredagen. Medan innehavaren av affären befann sig i de inre regionerna gick någon in innanför entrédörren och stal en kamera i skyltfönstret. Värdet av det stulna beräknas till ca 1 500 kr.

Sädesärlan har kommit till Åtvidabergstrakten, rapporterar Margit Malm som i lördags såg årets första exemplar av den stjärtvippande ärlan på smedaket i Kävelsbo.

Sällsamheter i Östergötland är titeln på det föredrag som Christer Topellus kommer att hålla på tisdag i Åtvidaberg. Han kommer i huvudsak att ägna sig åt sällsamheter i norra länsdelen. För arrangemanget svarar Åtvids föreläsningsförening.

Långbrots socialdemokratiska förening har haft ett välbesökt möte på Timmergården. Första maj-kommitté utsågs och vidare förrättades val till partikongressen. Dagens gäst var Bertil Göransson, som presenterade sitt forskningsarbete om gamla tiders gruvdrift i främst trakten kring Mormorsgruvan.

Åtvids konsumentgille har beslutat lägga ner sin verksamhet. Som orsak anges dels att man inte längre har någon uppgift att fylla, dels att man har problem med medlemsrekryteringen. Konsumentgillet som bildades 1907 har ägnat sig en hel del åt konsumentupplysning. Särskilt sedan Åtvids hushållsförening gått upp i Konsum centrala Östergötland har det varit svårt att hålla intresset för gillet uppe.

Bowlingklubben Slaget har hållit årsmöte och omvalt Pelle Gustafsson som ordförande under ett år. Ny sekreterare efter Birgitta Hansson blev Barbro Pettersson. Roland Gustavsson nyvaldes efter avgående Inger Gustavsson och vidare ingår Claes Hörberg i styrelsen. Medlemsantalet är 39, fördelat på 15 damer och 24 herrar. Kassen har omslutit 19 221 kronor. I seriespelet placerade sig herrlagen i nedre delen av serietabellerna medan damerna åter hade en bra säsong med en andraplats. För att förbättra ekonomin har medlemmarna gjort en insats med att plantera skog och det blev ett bra tillskott till kassen.

Åtvidabergs orkesterförening konserterar igen. Det var en tid sedan sist men på onsdag blir det av igen då man med sin nye ledare Otto Freudenthal som dirigent i Åtvids gamla kyrka framför Pergolesis Stabat mater. Sopranerna Maria Mucchiano-Johansson och Agneta Ekström svarar för de vokala inslagen. Stabat mater handlar om Maria vid Jesu kors och är kanske den italienske 1700-talskompositören Pergolesis mest berömda verk.

6/4

# Hyrorna höjs i Åtvidaberg Nya bränsletillägg klara

Hyrorna i stiftelsen Åtvidabergshems lägenheter stiger från månadsskiftet april/maj med sju kr per kvm och år. Det blev klart i fredags sedan stiftelsen och hyresgästföreningen suttit i förhandlingar om förhöjt bränsletillägg. Utgångsbudet från stiftelsens sida var drygt tio kronor.

Det här innebär att bränsletillägget i fortsättningen uppgår till 40 kr 50 öre per kvm och år. Atminstone så länge oljepriset ligger still och inga nya skatter läggs på oljan. Men redan signaleras en skattechöjning på 100 kr kubiken och oljepriserna, tja. . .

— Utan nya pålagor och med en normal vinter kan det hela gå ihop, säger Evert Johansson, styrelseordförande i Åtvidabergshem.

I en skrivelse till stiftelsens hyresgäster skall man informera om överenskommelsen mellan Åtvidabergshem och hyresgästföreningen. Där redogörs också för de energisparåtgärder som vidtagits i stiftelsens bostadsbestånd i Eksätter och Långbrott. Preliminärt resulterade dessa åtgärder i en minskad oljeförbrukning på 110—120 kbm. Det i sin tur motsvarar minst 3:50 i lägre bränsletillägg.

Båda parter har också beslutat uppmana hyresgästerna att hjälpa till att spara energi. Bl a genom att duscha i stället för att bada, att vädra med förnuft, att snabbt anmäla droppande kranar osv.

— Det är beklagligt att hyreskostnaderna ska behöva öka igen, säger Sten Brandt, som är ordförande i den lokala hyresgästföreningen i Åtvidaberg. Men oljepriser är ju kostnader man inte kan komma ifrån. Det är utmärkt med de energisparåtgärder som vidtagits. Men det finns nog ännu mer att göra på den kanten, slutar Sten Brandt.

CHRISTER BERG



Värden för över en miljon kronor gick till spillo när tre stora ekonomibygnader tidigt på måndagsmorgonen brann ner till grunden i Rumma, ett par mil öster om Åtvidaberg. Brandförsvaret i Falerum och Åtvidaberg hade ingen möjlighet att rädda byggnaderna. Bostadshus i närheten var ett tag i riskzonen

## Miljonvärden till spillo vid häftig brand i Rumma

Värden för över en miljon kronor gick till spillo vid en häftig eldsvåda i Rumma utanför Åtvidaberg tidigt på måndagsmorgonen.

Inom loppet av en timme hade tre stora ekonomibygnader brunnit ner till grunden. En kort stund låg en del närbelägna bostadshus i riskzonen. Men sedan vinden vänt var det aldrig någon fara.

Det var vid halv tretiden på morgonen som branden upptäcktes. Strax därpå slog elden upp

genom taket på ladugården, där för övrigt inga djur fanns. Ågarna, de båda bröderna Börje och Johnny Johnsson, hann rädda en skördetröska och två traktorer undan lågornas rov innan det blev helt omöjligt att ta sig in i byggnaderna.

Brandpersonal från både Falerum och Åtvidaberg tillkallades men kunde inte göra annat än hindra elden från att sprida sig och släcka de förkolnade resterna.

Förutom byggnaderna totalförstördes två personbilar, lantbruksmaskiner, gödsel och utsäde för stora pengar, virke m.m. Värdet av det brunna uppskattas preliminärt överstiga en miljon. Försäkringarna täcker inte hela beloppet.

Orsaken till eldsvådan är inte klarlagd. Teknisk personal från polisen i Linköping undersökte den eldhärdade platsen hela måndagen.

CHRISTER BERG



*Leif Wallqvist, chef på Örsättersfabriken*

# Facit med i spelet

**– Databranschen är snabb och expansiv. Konkurrensen är hård och man är hela tiden tvungen att ha rätt produkt vid rätt tidpunkt och till rätt pris. Men på Facit har vi byggt upp en ställning som är unik i branschen.**

– Genom egen tillverkning, genom egna bolag i datalandet USA, genom högvärdiga kontakter i Japan och genom satsning på kvalitet är vi i allra högsta grad med i spelet. Det säger Leif

Wallqvist som är fabrikschef på Facits Örsättersfabrik

Mer om Facits framgångsrika datasektor finns att läsa i den 24-sidiga bilaga om Åtvidaberg som i dag medföljer Correspondenten.

# Folkets hus i Åtvid gör storförlust 1981

Folkets hus i Åtvidaberg gick förra året med förlust med 147 000 kr. Ågaren, föreningen Åtvidabergs folkpark, beslutade vid årsstämman på måndagen att begära kommunalt bidrag för att täcka förlusten.

Samtidigt fick styrelsen i uppdrag att ta upp en diskussion med de socialdemokratiska represen-

tanterna i kommunstyrelsen om Folkets hus framtid. Den budgeterade förlusten för 1981 har angetts till 346 000 kr.

Under en följd av år har Folkets hus i Åtvidaberg gått med förlust. Minussiffrorna stiger för varje år. Av anslutningen till årsstämman att döma är inte intresset så stort bland andelsägarna som den svåra situationen kanske borde ge anledning till. Av 244 andelsägare kom ca 15.

## Måste göra något

— Vi måste göra någonting åt det här, sade Vivan Dahlgren. Det borde komma åtminstone en representant från varje organisation.

Den ekonomiska situationen blev förstas föremål för en del diskussion. Föreståndaren Johnny Lönn erinrade om den pågående utredningen om bidrag till samlingslokalägande föreningar. Där ska man ha kommit fram till att Folkets hus ska få ca 126 000 kr. Men om kommunen inte godkänner 345 000 kr vet jag inte vilka vägar vi ska gå, sade han. Redan utan någon som helst verksamhet kostar Folkets hus 200 000 kr.

## Slå igen

Göte Karlsson menade att så här kan man inte fortsätta. Kommunen måste gå in och täcka förlusterna. Annars är det bara att slå igen. Det är kommunens skyldighet att hålla med möteslokaler. Vi måste ha en sittning med kommunen, sade han.

Vivan Dahlgren föreslog att

man skulle gå ut och erbjuda medlemsorganisationer och allmänhet att köpa andelar.

Av verksamhetsberättelsen framgår att lokalerna varit uthyrda i större utsträckning 1980 än föregående år. Däremot gav biografen ett sämre resultat. Den mattjänst man har gick bättre än väntat.

Styrelsen anser att med tanke på den stora renovering som genomfördes förra året är ändå det ekonomiska resultatet gott. Man hoppas dock att föreningar och organisationer i framtiden mera solidariskt ska ställa upp för Folkets hus.

## Studieresa

1980 års kostnader uppgick till 647 000 kr vilket är nära 120 000 kr mer än året innan. Förlusten blev 147 000 kr mot 112 000 kr 1979.

I styrelsen invaldes Olof Sandqvist, Vide Hellman och Brigit Gagnevik efter Kjell Johansson, Per-Olof Andersson och May Friström. Genom att även Lennart Fogelqvist invalts som suppleant har därmed ledningen för Folkets hus fått ett markerat inslag av "tunga" socialdemokratiska politiker.

Innan stämman avslutades redogjorde Lennart Fogelqvist för arbetet med framtidens Folkets hus. Bl a ska den tillsatta arbetsgruppen inom kort ut på en studieresa till andra orter för att där se och lära hur andra Folkets husföreningar jobbar.

CHRISTER BERG



Ylva de Val, Åtvidaberg, i landslaget

## Åtvidabergsflicka i simlandslaget

Ylva de Val, 16 år och hemmahörande i Åtvidaberg, har uttagits till den simmartrupp som i påsk ska försvara de svenska färgerna i 8-nationers i Köpenhamn.

Det var Ylvas fina simning på 200 m rygg i SM i Linköping som gjorde henne kvalificerad till ungdomslandslaget. Hon kom på nionde plats och hade bara en i sin egen årsklass före sig.

— Jätteroligt, säger Ylva som är nöjd med placeringen på SM, men inte med tiden. Hon hade

2.26,42 på 200 m rygg. Personbästa är en tiondel bättre.

Egentligen hade Ylva tänkt sluta tävlingssimma, åtminstone för en tid, efter SM. Men den här uttagningen är förstas ingen dålig sporre för att fortsätta.

Låter namnet de Val bekant? Jodå, Ylva är syster till Lena de Val, också hon framgångsrik i simbassängen.



De senaste dagarnas sköna värme har satt ytterligare sprätt på saker och ting i naturen. På tisdagen lämnade tioåriga Pernilla Karlsson på Gruvgatan i Åtvidaberg in en liten bukett utslagna vitsippor på vår lokalredaktion. Det är faktiskt hela två veckor före den "normala" vitsippeblomningen. I övrigt kan från den åtvidabergska horisonten meddelas att rödvingetrasten har kommit, liksom gärdsmynen.

## Trög arbetsmarknad i Åtvid Det finns de som tackar nej

— Det är fortfarande segt på arbetsmarknaden i Åtvidaberg och ont om lediga platser. Just nu har vi bara ett tiotal lediga fasta jobb att erbjuda. Nästan inget för ungdom eller för folk utan utbildning eller utan erfarenhet. När man då lyckas hitta ett jobb åt någon ung människa och denne tackar nej eller slutar efter bara några dagar så blir man förstas betänksam.

Det säger Siri Ohlin, som är föreståndare för arbetsförmedlingen i Åtvidaberg. Den situation hon nämner är faktiskt inte unik. Det finns ungdomar som betar sig så. Eller som föredrar ett kortvikariat eller ett beredskapsarbete före fast anställning.

— Man skulle önska, säger Siri Ohlin, att ungdomar i större utsträckning strävar efter att få fasta jobb. Eller, om de erbjuds olika alternativ, tar det som är mest stadigvarande.

Vid månadsskiftet mars/april hade man på arbetsförmedlingen i Åtvid 199 arbetssökande. Det är en ökning under mars med 19 personer. Av hela antalet var det 11 personer som var helt utan sysselsättning. 38 av de 199 var ungdomar under 25 år.

Drygt hälften av de sökande var kvinnor. Nästan alla har angivit att de bara kan tänka sig ett arbete i Åtvidaberg.

Vid ingången av april var 24 personer sysselsatta i beredskapsarbete. Hälften var yngre än 20 år.

Just i dag har man på arbetsförmedlingen ett 30-tal jobb att erbjuda de sökande. Bara en tredjedel gäller fast anställning. För

dessa krävs utbildning och/eller erfarenhet. De övriga lediga platserna handlar om sommarjobb för ungdom inom den kommunala och statliga sektorn.

— Det går trögt, säger Siri Ohlin. Man har en känsla av att arbetsgivarna just nu avvaktar med att fylla vakanser eller anställa ytterligare arbetskraft. För tillfället är det Saab i Linköping som är räddningsplankan. Saab har under senaste tiden tagit emot många åtvidabergare.

Enligt lagen om allmän platsanmälan ska arbetsgivare anmäla praktiskt taget varje ledigt jobb till arbetsförmedlingen. Det gäller även vikariat och sommarjobb. Undantagen från den här skyldigheten är få. Med tanke på detta förstärks omdömet om seg och trögryglig arbetsmarknad i Åtvidaberg.

CHRISTER BERG



Korridorerna i det om- och tillbyggda kommunhuset i Åtvidaberg skall prydas med över 40 rejäla förstoringar ur det Thorinska fotoarkivet. Lagom till kommunens Öppet hus på lördag blev Åtvidabergs fotoklubb klar med kopiering och ramning. På bilden visar kanslichef Assar Holmqvist upp en av de Thorinska bilderna. Han flankeras av fotoklubbens Jan-Olof Samuelsson och Leif Rasch

## Thorinska foton dragplåster vid Öppet hus i Åtvidaberg

I det Thorinska fotoarkivet har Åtvidabergs kommun ett synnerligen värdefullt dokumentärt material. Under tiden 1890—1930 fotograferade folkskolläraren Joh E Thorin det mesta i Åtvid. Från pyttesmå reservdelar på industrierna till miljöer, människor och händelser. Alltsammans med tung och besvärlig utrustning och på glasplåtar. Kommunen har övertagit flera tusen negativ. Nu är det äntligen dags för den första riktiga utställningen.

Den äger rum nu på lördag i nya kommunhuset och kommer sannolikt att bli ett av de stora dragplåstren i den Öppet hus-dag, som då anordnas av tjänstemännen. Över 40 fotografier, rejält förstora och inramade, ska visas. Samtliga med Åtvidabergsmotiv. En i sanning fascinerade utställning, där kanske inte minst bilderna från den gamla Järnvägs-

gatan kommer att väcka ett och annat vemodigt minne till liv.

Lite galet är det kanske att säga utställning. För fotografierna kommer också i fortsättningen att hänga i korridorerna i nya kommunhuset.

Jätteförstoringarna har tagits fram av Åtvidabergs fotoklubb. Vi fick en förfrågan om vi kunde ta fram kopiorna på tre veckor, berättar fotoklubbens ordförande Jan-Olof Samuelsson. Det var en utmaning, som vi måste anta. Det har varit jobbigt. Men väldigt roligt och lärorikt.

En grupp på fyra medlemmar har jobbat praktiskt taget varje ledig stund sedan man fick uppdraget. Sammanlagt räknar man med 170 timmars jobb. Ideellt. Det enda man tar ut är ersättning för material och det handlar om ca 8 000 kr.

— Resultatet blev över förväntan, säger kommunalrådet Göte Edlund. Det blir fina konstverk på väggarna. Roligt att kunna visa upp något av den kulturskatt vi har. Vi skall också jobba vidare

på planerna med ett Thorinskt museum. Det får ske på sikt. Men det ska nog gå.

På lördag skall fotografierna vara omsorgsfullt upphängda i korridorerna. För på lördag bjuder man in allmänheten att bekanta sig med verksamheten i det om- och tillbyggda kommunhuset. Man vill på olika sätt försöka presentera sig själva, att den offentliga sektorn består av människor, som kan och är till för att störas.

Det blir skärmutställningar, bildföreläsning, tipspromenad i korridorerna, förfriskningar m m. Konsumentrådgivaren berättar om sin verksamhet, fastighetskontoret visar hur det går till att planera ett område, näringslivsintendenten redogör litet för sitt arbete osv.

Dagen till ära är också den lokala busstrafiken i gång. Efter-som kommunen har spenderbyxorna på bjuder man på skjuts.

Sammanlagt beräknas 30—40 kommuntjänstemän vara beredda att ta emot allmänheten.

CHRISTER BERG

# Bra bokslut i Åtvidaberg Överskottet 2,8 milj kr

1980 blev ett bra år för Åtvidabergs kommun. I bokslutet redovisar man ett överskott på driftbudgeten med 2,8 milj kr.

Likaså är likviditeten god. Vid ingången av år 1981 hade kommunen 24,8 milj i omsättningstillgångar medan de kortfristiga skulderna endast uppgick till 6,2 milj kr.

– Resultatet visar att vi fört en klok politik i kommunen, säger kommunalrådet Göte Edlund belåtet. Vi har en ekonomisk ställning som ger oss en viss rörelsefrihet i fortsättningen. Det är viktigt inte minst med tanke på att det i dag är både svårt och dyrt att låna pengar.

Göte Edlund är nog med att poängtera att överskottet från

1980 inte på något sätt inverkar på de hårda direktiv som han och drätselchef Swenolof Lindblad gett förvaltningarna inför arbetet med 1982 års budget.

– Möjligen kan man säga att överskott och bra likviditet mildrar besvärligheterna, menar han.

Överskottet på 2,8 milj beror i huvudsak på att intäkterna ökat mer än budgeten. Bl a har ränteinkomsterna ökat netto med ca 700 000 kr mer än man räknat med i budgeten.

Genomgående kan konstateras att kalkylerna för bränslekostnader och lönehöjningar inte hållit. Nästan alla överskridanden kan hänföras till dessa båda punkter.

Ur det siffermaterial som hittills presenterats kan följande nämnas:

att den utgående balansen per

den 31/12 1980 uppgick till 133,6 milj kr;

att anläggningstillgångarna uppgick till 98,7 milj kr;

att man i kapitalfonderna hade 8,5 milj kr;

att kapitalbudgetens reservationer uppgick till 11,8 milj och förskotten till 9,3 milj kr;

att driftkapitalet uppgick till 7,8 milj kr.

CHRISTER BERG

## ÅTVIDABERG

Friluftsrådets lokalavdelning i Åtvidaberg har haft årsmöte. I styrelsen invaldes Ulla Teige till kassör efter Johan Åkerman och ny ledamot efter Bo Bergqvist blev Walter Kremsl. Av verksamhetsberättelsen framgår att 1980 var ett mycket bra år fullt av aktiviteter. I Björsäter startades ånyo mulleskolor. I Grebo är den verksamheten i full gång genom att man har gott om ledare. Vilket inte är fallet i Åtvidaberg, där man inte kan ta emot alla som vill vara med. Antalet medlemmar är 102 seniorer, 165 juniorer och 164 barn. Inför året planeras bl a ett par vandringar på den del av Östgötaleden som går genom Åtvidaberg. Efter förhandlingarna berättade distriktskonsulent Thord Svensson, Linköping, om friskvård

# Konsumstämma i Åtvidaberg manade till ökad köptrohet

Det gick lugnt tillväga vid Konsum centrala Östergötlands distriktsstämma i Åtvidaberg i början av veckan. Även om situationen inte målades i enbart ljusblått var det få frågor som väckte debatt.

Någon klagade på marknadsföringen och menade att man borde annonsera mera.

Dagen till ära presenterades Tomie Herbertsson, nytitillträd varuhuschef på Domus i Åtvidaberg. Denne kunde också berätta att man förra året i stort sett höll ställningarna beträffande marknadsandel i Åtvidaberg. På Domus omsattes ca 32 milj kr. Budgeten för 1981 uppgår till 35 milj kr.

Genom inte minst det höga ränteläget har omkostnaderna för det stora sortimentet med specialvaror ökat. Man kommer nu närmast att titta över de olika varugrupperna.

— Målsättningen är förstås, säger Tomie Herbertsson, att kunna ha kvar bredden. Det kan vi genom större köptrohet.

Vid distriktsstämman medverkade även KCO:s VD Arne Hammarlund från Linköping. Denne gav en utförlig information om hela föreningens verksamhet och om den ekonomiska situationen. Man märker att folk drar in på sin konsumtion, sade Arne Hammarlund som även han uppmanade till större köptrohet. Då skulle vi t o m kunna sänka priserna.

Beträffande ytterbutikerna i Edberga, på Sunnebotorget och på Bruksgatan planeras ingen förändring. Till ny fullmäktige valdes Monika Liljegren. Efter förhandlingarna svarade spel manslaget Tvärdraget för ett livligt applåderat program.

CHRISTER BERG

## ”Sätt halsband på katterna”

Nu ska katterna i Åtvidaberg förses med halsband och på halsbandet ska ägarens namn och adress finnas. Annars är det risk att katten tas om hand, kanske betraktas som vildkatt och behandlas därefter.

Det är hälsovårdsnämnden i Åtvidaberg som tröttnat på alla klagomål man fått från människor i främst ett par bostadsområden. Man har klagat på att katter förenar i sandlådor och t o m i balkonglådor. Klagomålen är så pass många att nämnden sett sig föranlåten att gå till aktion.

Därför uppmanar myndigheterna nu kattägarna att ha bättre uppsikt över sina djur så att de sanitära olägenheterna undviks. Kattfallor kan komma att placeras ut och vill man vara säker på att få tillbaka sin kisse så bör man följa nämndens uppmaning och sätta på ett halsband.

— Det kan bli aktuellt med en decimering av kattbeståndet i de bostadsområden där problemen är som störst, säger hälsovårdsinspektör Bernt Persson.

CHRISTER BERG



## ÅTVIDABERG

Vindomens fiskevårdsförening har haft årsmöte i Skedshult. Föreningens vatten omfattar ca 800 hektar, vilket är något mer än hälften av sjön Vindomens yta. Man beslöt nu att försöka utöka det egna vattnet för att få mera naturliga gränser. Man kunde konstatera att fiskekortsförsäljningen ökar. Fiskbeståndet är i stort sett oförändrat, fränsett att gösen ökat i antal. Styrelsen fick i uppdrag att undersöka möjligheterna till inplantering av gräskarp för att hejda igenväxningen i vissa delar av sjön. Vidare beslöts att öka antalet av länsstyrelsen bemyndigade fisketillsyningsmän från två till fyra. Utdelningen till medlemmarna fastställdes för året till 5 000 kr.

Vid sjön Vin håller ett fritidshusområde med ett 20-tal stugor på att färdigställas. Från ägarhåll har man begärt att få installera enskild avloppsanläggning med bl a tvåkammerbrunn. Hälsovårdsnämnden har besökt platsen och därefter beslutat att med hänsyn till sjöns fina vattenkvalitet avslå ansökningarna. Avloppssystemen skall vara slutna, säger man, och tömmas med slambil.

Hundavföring har i takt med snösmältningen kommit fram till i all sin prydno utmed en del stråk där hundägarna rastar sin djur. Därmed har också klagomålen till hälsovårdskontoret ökat. Hälsovårdsnämnden diskuterade vid sitt senaste sammanträde huruvida man skulle skicka ut plastpås till alla hundägare. Men eftersom det skulle gå på ca 25 000 kr om året och kassan är skral beslutade man avstå från den åtgärden. I stället har man föreslagit kommunstyrelsen att man får köpa in och sätta upp ytterligare tio bajspellar i tätorten.



11  
4

# Pengar över i Åtvidaberg Stort överskott för socialkontoret

**Sociala centralnämnden i Åtvidaberg redovisar för sin verksamhet 1980 ett överskott på 1 milj kr. Det beror bl a på att intäkterna blivit väsentligt högre än budgeterats.**

Vidare fick man nästan en halv miljon mer än beräknat i statsbidrag för familjedaghemsv verksamheten 1979, pengar som räknats in i 1980 års bokslut.

Driftskostnaderna uppgick 1980 till 25,5 milj kr vilket är 931 000 kr mer än beräknat. Inkomsterna blev 10,8 milj, vilket i sin tur är nära 2 milj mer än budgeterat.

Om man tittar närmare på enskilda konton finner man t ex att familjedaghemsv verksamheten i förhållande till budget lämnade ett överskott med 620 000 kr. För förebyggande verksamhet fanns anslaget 313 000 kr. Bara 52 000 kr togs i anspråk.

Tillsynen av sjuka barn kostade bara 12 500 kr mot beräknade 160 600. Socialhjälpens kostade 757 000 kr mot beräknade 373 000 kr. Men i gengäld ökade också intäkterna med 173 000 kr.

13  
4

De borgerliga ledamöterna i sociala centralnämnden i Åtvidaberg har reserverat sig mot den del av den föreslagna barnomsorgsplanen som gäller fördelningen av nya platser på daghem och familjedaghem. De borgerliga ledamöterna förordar en lika stor utbyggnad på båda omsorgsformerna. Den socialdemokratiska majoriteten hr dock beslutat föreslå att nästan all utbyggnad sker genom institutionell omsorg. I övrigt godkände nämnden förslaget. Inkomna remissvar medförde ingen ändring. Ärendet går nu vidare till kommunstyrelsen för att så småningom antas av fullmäktige.

Nettokostnaden per dag och plats på ålderdomshemmen i Åtvidaberg uppgick förra året till i genomsnitt drygt 137 kr. Högsta kostnaden noteras för det lilla och gamla ålderdomshemmet Hannäsgården med nära 161 kr medan Grebo ålderdomshem låg lägst med drygt 121 kr. Sociala centralnämnden har beslutat höja taket på maximivgiften till 110 kr per dag. Intäkterna per dag och plats uppgick förra året till 47:80.

**Den i d kantorsbostaden i Falerum har kommunstyrelsen beslutat sälja till Rune Lindberg i Falerum för 150 000 kr.**

Databearbetningen av löner kostar pengar. För närvarande databehandlas ca 150 kommunanställdas löner. För övergång till databehandling av ytterligare ca 600 löner behöver drätselkontoret objektanställa en kontorist i nio månader. Det skulle kosta 47 000 kr. Kommunstyrelsen har beslutat föreslå fullmäktige att anvisa densumman.

**Tomtförsäljningar.** Kommunstyrelsen har beslutat sälja följande tomter till följande köpare: Mårsäng 1:123 i Grebo till Mikael Nystrand och Eva-Britt Brännsten för 57 200 kr, Mårsäng 1:109 i Grebo till Per och Elsie Holm för 57 200 kr, Tågan 4 i Basthagen till Roland Henriksson och Gun Wallinder-Krantz för 72 700 kr och Mårsäng 1:102 i Grebo till Sigvard och Majvor Carlsson för 52 000 kr.

Kommunstyrelsen har beslutat avstå från kommunens förköpsrätt till följande fastigheter: Plantskolan 10, där arealen är 1 038 kvm och köpeskillingen 240 000 kr, Örnsås 1:7 i Grebo, där arealen är 16 830 kvm och köpeskillingen 235 000 kr, Målbäck 1:21 i Grebo, där arealen är 4 105 kvm och köpeskillingen 240 000 kr, och slutligen lastbilscentralens tomt i Fågelsången, där arealen är 5 234 kvm och köpeskillingen 450 000 kr.

Till den nyinrättade tjänsten som arbetsledare vid fastighetskontoret har kommunstyrelsen bland 16 sökande beslutat utse Stefan Nilsson, Åtvidaberg.

För en översyn av hela förvaltningsorganisationen i Åtvidaberg anslag kommunfullmäktige för snart två år sedan 60 000 kr. Pengarna räcker inte, beroende på att det tagit längre tid än beräknat att göra utredningarna och för att konsultarvodena blivit allt dyrare. Hösten 1979 tog Kommunförbundet 175 kr i timmen. I år är man uppe i 230 kr per timme. Kommunstyrelsen har tillstyrkt att fullmäktige anslår ytterligare 48 000 kr för ändamålet.

16  
4

Kommunstyrelsen i Åtvidaberg har beslutat anta Armerade betong-Vägförbättringar AB som entreprenör för asfaltarbeten i Åtvidaberg under år 1981. Anbudssumman uppgår till 829 450 kr. Ytterligare fyra företag hade lämnat anbud.

Ett rejält kommunförråd för gatukontoret ska så småningom uppföras. Anbud för detaljprojektering och upprättande av byggnadshandlingar har infordrats. Gatukontoret har föreslagit att VIAK ska antas som projektör till ett pris av 203 000 kr. Kommunstyrelsen har skickat ärendet vidare till centrala byggnadskommittén för prövning av samtliga anbud. Man ska också undersöka om bygget kan genomföras i kommunal regi.

Affärsbaracken på Stortorget vill ägaren, Åtvidabergs byggnadsbyrå, placera på parkeringsplatsen i kvarteret Pinnbygget mellan Stenhussgatan och Järnvägsgatan. Marken ägs av kommunen. Kommunstyrelsen har dock beslutat avslå framställningen. Så fortfarande råder oklarhet om barackens framtida öde. Den har som bekant varit påtänkt bl a som klubblokal vid Kopparvallen och församlingshem i Yxnerum.

Grebo skid- och motionsklubb har begärt att kommunen ska upplåta mark för uppförande av en idrottspaviljong på fastigheten Mårsäng 1:3 i Grebo. Kommunstyrelsen har beslutat lämna positivt svar på den frågan. Däremot avslås en ansökan om bidrag med 80 000 kr för paviljongen.

Kulturnämnden och bibliotekets förvaltningsorganisation ska bli föremål för en översyn. Kommunstyrelsen har beslutat tillstyrka att 20 000 kr anvisas för ändamålet. Utredningsarbetet ska utföras av Kommunförbundet och beräknas ta 8-10 dagar att genomföra.

18/4

## ÅTVIDABERG

OK Eken anordnade i tisdags en träningsstävling i terrängen kring Ljungsbro. 55 orienterare ställde upp på de fyra banorna som lagts av Ingemar och Helene Wernersson. De bästa resultaten blev: Bana A, 8,5 km 1) Pär Ericsson 1.02.00; 2) Lennart Ahlström 1.05.25; 3) Bertil Johansson 1.13.54; 4) Per-Inge Svensson 1.14.00; 5) Torgny Johansson 1.17.55. Bana B, 4,8 km 1) Stefan Wallberg 44.00; 2) Micael Nilsson 44.50; 3) Allan Bengtsson 46.50; 4) Helena Wallberg 49.15; 5) Ove Andersson 49.18. Bana C, 3,5 km 1) Nicklas Wiklund 27.05; 2) Marie Ericsson 30.58; 3) Hans Ax 33.25; 4) Susanne Wetterhall 34.35; 5) Conny Gustavsson 35.09. Bana D, 2,9 km 1) Pär Andersson 27.40; 2) Jenny Haraldsson 34.12; 3) Marie-Louise Persson 35.15; 4) Håkan och David Mahrs 38.55.

Ett tiotal bilar vid Bil och gummis försäljningsplats utmed Söderleden i Åtvidaberg utsattes natten till onsdagen för meningslös skadegörelse. Någon eller några hade roat sig med att göra rejält djupa och meterlånga repor i lacken på bilarna. Bara reparationskostnaderna beräknas till närmare 9 000 kr. Eftersom platsen för skadegörelsen ligger vid en mycket trafikerad rutt hoppas polisen att det är någon som sett något och kommer med tips.

Åtvidabergs socialdemokratiska kvinnoklubb har haft årsmöte. Rapporter lämnades från kvinnodistriktets och SAP-distriktets konferenser. Vidare redogjordes för årets Första majdemonstration och för det kommande 60-årsjubileet.

21/4

## Stor aktivitet inom PRO

Pensionärsföreningen i Åtvidaberg hade på torsdagen avslutning på vårens torsdagsträffar. Samtidigt avslutade såväl hobbygrupperna som priffspelarna sin verksamhet för våren. Avslutningen ägde rum i de nya lokalerna på Stenshusgatan och ett 60-tal pensionärer deltog.

Föreningens ordförande Thore Johansson framhöll att man i Åtvidsföreningen bedrivit en verksamhet som kanske ingen annan förening i distriktet.

Eric Larsson lämnade en redogörelse för den ekonomiska verksamheten. Genom lotterier och hobbygruppens insatser kunde man bjuda de närvarande på avslutningsfesten. Man hade nu auktion på alster som tillverkats av hobbygruppen. Auktionen inbringade över 500 kr.

Under den avslutande sillsexan sjöngs allsång. Nisses gäng svarade för underhållning och dansmusik.

## Gravkapellet i Åtvid dyrare än beräknat

Arbetena med utvidgning av Åtvids nya kyrkogård och för om- och tillbyggnaden av gravkapellet på samma kyrkogård kom att bli något dyrare än beräknat. För de båda projekten hade sammanlagt anslagits drygt 1,5 milj. kr. Slutredovisningen anger överskridanden med ca 200 000 kr.

När det gäller utvidgningen av nya kyrkogården hade för etapp 2 anvisats 500 000 kr. Utgifterna kom att belöpa sig till 607 000 kr. Merkostnaden hänförs ungefär till hälften till en tidigare etapp och till den uppförda ekonomibyggnaden.

Om- och tillbyggnaden av gravkapellet hade kostnadsberäknats

till 1 033 000 kr. Slutsumman blev drygt 1,1 milj. dvs ett överskridande med 93 000 kr. Ungefär en tredjedel av överskridandet utgörs av indexreglering.

I veckan skall kyrkorådet i Åtvids församling titta närmare på siffrorna och behovet av tilläggsanlag.



Niclas Bergsén bidrog i hög grad till att göra den gångna skidsäsongen till en av Åtvidabergs IF:s mest framgångsrika. Trots den mycket besvärliga snöbristen

## ÅIF:s skidsektion fick bra slutfacit

— Vi kan se tillbaka på en säsong som gett oss många gråa hår och mycket bekymmer men ändå har den resultatmässigt varit den mest framgångsrika vi kan erinra oss.

Vi kan med all rätt vara stolta över de framgångar våra unga skidåkare uppnått i skidspåren den snöfattiga vintern 1981.

Det skriver styrelsen för Åtvidabergs IF:s skidsektion i sin verksamhetsberättelse för säsongen 1980-81. Därmed har man också gjort en mycket bra sammanfattning över den gångna skidsäsongens glädjämnen och sorger.

Snöbristen ställde till stora besvär. De egna skidåkarna fick inte den grundträning som egentligen behövs för att de skulle kunna gör sig själva full rättvisa i tävlingarna. En del av de bästa åkarna drogs också med envisa influensor.

### Inställt

En del egna tävlingar måste ställas in. Så t ex stortävlingen Humpaloppet. Skidserien genomfördes trots allt. Men den avslutande finalen fick till slut inställas. 24-timmarsloppet inställdes först men kunde så småningom genomföras med bara några dagars varsel. Det var egentligen bara Skidans dag som gick programenligt.

Till detta kom så att många tävlingar som DM, GM måste flyttas långt bort med åtföljande ekonomiska bekymmer. Ekonomiskt

omsattes närmare 100 000 kr. Man lyckades hålla förlusten nere till ca 700 kr.

Niclas Bergsén, 14 år gammal, inkasserade flera segrar i högt kvalificerade sammanhang. Etta i UDM Individuellt, lag och stafett, etta i GM Individuellt, lag och stafett och dessutom femma i USM. Hans årskamrat Patrick Rosenberg gick också mycket bra och deltog t ex i vinnande laget. I DM i skidoriering vann Anne-Marie Persson sin klass. Pär Ericsson och Holger Persson tog bronsplaketterna i sina.

Klubbmästerskapen kunde bara genomföras för de yngsta åldersklasserna. Världigheten erövrades av Marie Lindblad, Anna Enander, Marie-Louise Persson, Ann-Sofie Lönn, Christer Thureson, Stefan Wallberg, Thomas Åberg, Mattias Olofsson och Pontus Jobér.

### 15 Vasaloppsåkare

I årets Vasalopp deltog 15 medlemmar i stora loppet och åtta i ett av förloppen. Samtliga kom i mål. Nämnas bör förstås särskilt Lennart Ottosson som nu fullföljde sitt 21:a Vasalopp i följd.

Sektionsstyrelsen anser att man med högt spända förhoppningar kan se fram mot nästa säsong. Klubben har många ungdomar som visat att de har förutsättningar att komma långt inom skidsporten. Får man bara snö, kan hitta nya inkomstkällor och får fram fler tränare så skall inte heller nya framgångar utebli.

CHRISTER BERG

21/4

## Gymnasieskolan i Åtvid ej nöjd med gymnastiken

Eleverna på gymnasieskolan i Åtvidaberg har i en skrivelse vänt sig till skolstyrelsen för att få bättre förhållanden på sina gymnastiklektioner. För närvarande håller man till i Gamla gymnastiken vid Kopparvallen och eleverna anser att den lokalen är alldeles för liten.

Eleverna har också fått stöd för sina synpunkter av gymnasieskolans rektor Tore Ripstrand. Denne föreslår att eleverna får utnyttja sporthallens A-sal två lektioner i veckan fr o m läsåret 1981-82.

Skolstyrelsen har beslutat i enlighet med Tore Ripstrands förslag. Sedan rektorn vid Alléskolan anfört att samråd om tider bör ske innan de fastställs har skolstyrelsen beslutat att sådant samråd ska ske inför läsåret 1982-83.

Två viltolyckor inträffade under påskhelgen på vägar i Åtvidabergs kommun. Natten till påskdagen körde en privatbilist på ett rådjur på vägen mellan Åtvid och Bersbo. Rådjuret tycks ha klarat sig och på fordonet uppstod bara en del mindre skador. Mitt på påskdagen sprang en älg upp framför en personbil på vägen vid Mosshult. Föraren hann inte bromsa in sitt fordon utan det blev en kraftig kollision mellan älg och bil. Älgen måste avlivas. Bilen fick omfattande skador. Ingen fick allvariga skador. Ingen människa kom till skada.

De nya möjligheterna till dispens från sophämtning på landsbygden har inneburit att åtskilliga lämnat in ansökan om dispens till hälsovårdsnämnden. Man skulle kunna säga att många känt sig kallade, men få är utvalda. Nästa vecka behandlar nämnden 16 ansökningar. Gatu-kontoret har tillstyrkt dispens i sex fall. Hälsovårds-kontoret tillstyrker bara fyra ansökningar.

Kemisk bekämpning av ogräs kommer att äga rum i Åtvidabergs tätort i maj. Gatuokontoret har tänkt sig besprutning av kantsten och grusgångbanor. Man kommer att använda sig av bekämpningsmedlet Atrazin 50 WP.

23  
/ 4

Läsåret 1981-82. Skolstyrelsen i Åtvidaberg har fastställt följande data för nästa läsår. Höstterminen börjar den 17 augusti och slutar den 20 december. Lovdagar har lagts in den 29 och 30 oktober. Vårterminen börjar den 11 januari och slutar den 13 juni. Loven är förlagda till den 22-26 februari, 13-16 april och 21 maj.

## Årets kulturstipendium till gelbgjutare i Bersbo

— Det här var roligt. Och överraskande. Ingen dålig present på födelsedagen.

Det sade gelbgjutare Olle Larsson i Bersbo utanför Åtvidaberg när han på onsdagen fick beskedet att han utsetts till årets Lionstipendiat. I flera dagar hade då Lionbröderna sökt honom för att berätta nyheten. När de så äntligen fick tag på honom så passade det förstas bra att det blev just på Olles 68-årsdag.

### Gammalt hantverk

Sedan mitten av 60-talet har Lions i Åtvidaberg årligen delat ut ett kulturstipendium. Det är med åren en lång rad personligheter i kommunen som hedrats med en summa pengar och en etsning av konstnären Folke Gullby. I år liksom tidigare kommer överlämnandet att ske i samband med Hembygdens dag i mitten av maj.

I sin motivering till valet av stipendiat säger Lions bl a att Olle Larsson genom sin verksamhet i Bersbo bidrar till att hålla ett gammalt hantverk vid liv och med sin gjuteriverksamhet håller han trakten känd och omtalad.

### 30 år i Bersbo

Olle Larssons yrkesskicklighet är omvitnad långt utanför kommunens gränser. Hans alster är välgjorda och har en utstrålning som bara kan fås när kunskap, intresse och känsla för material ges förtur framför den ekonomiska vinningen. Hans strävan att föra ett gammalt kulturarv vidare gör också att han fått stipendiet, skriver Lions.

I över 30 år har Olle Larsson jobbat i den gamla gruvmedjan i Bersbo. 1966 tog han över verksamheten efter bröderna Ankarberg. Det stod inte på förrän han enbart arbetade med kopparmalm.

### Stövelknekt först

Ur dammet, sotet, jordhögar, ugnar, ställningar, verktyg och bråte har med tiden framsprungit mängder av malmföremål. Det



Gelbgjutare Olle Larsson i Bersbo har fått årets Lionstipendium i Åtvidaberg. Här med modellen till den första egna produktion, en stövelknekt!

började med en konstfullt utformad stövelknekt och utvidgades sedan till ljustakar, mortlar, malmklockor, dörrskyltar osv.

Alstren är spridda inte bara över Sverige utan också över världen. Som gåvor har de fint rykte och har förärats bl a landshövdingar och författare. För att inte tala om att just en Bersboklocka var den naturliga gåvan från Åt-

vidabergs kommun när kungen åkte förbi på sin eriksgata.

Nu är Olle Larsson 68 år. Hur länge kan man hålla på?

— Tja, jar har väl en bra fysik, säger han. Och jag träffade en gång en gjutare som höll på när han var 82. Så det går nog några år till.

CHRISTER BERG

# Social verksamhet inställd i Åtvid

Sociala centralnämnden i Åtvidaberg startade 1977 förebyggande verksamhet i Timmergården i Eksäter. Verksamheten var avsedd att tillgodose ett uttalat behov av tillsyn av skolbarn efter skolans slut. Man hade kapacitet att ta emot totalt 25 barn och vände sig främst till skolbarnen på låg- och mellanstadiet i Långbrottskolan.

Men intresset för den här möjligheten har varit litet. Viss verksamhet bedrevs förra våren. I höstas inställdes verksamheten i brist på deltagare.

Det konstaterar centralnämnden i sin verksamhetsberättelse för 1980.

Beträffande barnomsorgen i öv-

## Dåligt vatten till hushåll i Gärdserum

Ett mindre antal hushåll i Gärdserum har drabbats av vattenföroreningar. Efter anmälan om missfärgat och illaluktande vatten tog hälsovårdskontoret i mitten av mars prover som visade att vattnet var otjänligt som dricksvatten. Hushållen anmodades då att inte dricka vattnet eller använda det för diskning av mjölkkärl.

Vid en inspektion kunde man konstatera att urlin och gödselvattnet från en gödselstad runnit mot en vattentäkt vid Storån. Detta hade bl a sin orsak i den kraftiga snösmältning som rådde några dagar i början av mars. Smältvattnet hade runnit från vägen mot gödselstaden.

Ägaren till fastigheten där gödselstaden är belägen har planerat en rad åtgärder för att förbättra vattensituationen. Åtgärder som godkänts av hälsovårdsnämnden. Senare prover har också visat att vattnets kvalitet blivit bättre.

Nämnden har beslutat tillskriva ägarna till övriga jordbruksfastigheter i Gärdserums kyrkby om vatten och gödselvårdsanläggning. Fler anläggningar måste åtgärdas för att undvika ytterligare vattenföroreningar i området.

rigt noteras att man förra året hade 300 barn placerade i familjedaghem mot 250 året innan. Efterfrågan på platser i förskola, fritidshem och familjedaghem har inte kunnat tillgodoses. Vid årets slut stod 225 barn i kö.

Under året godkändes 26 hem som sommarhem och tolv hem fick tillstånd att ta emot fosterhem. Antalet fosterbarn i kommunen var vid årets slut 23.

Yttranden angående adoptionsansökningar lämnade nämnden i ett fall. Vid slutet av året var sex barn omhändertagna av nämnden för samhällsvård.

## Fullbokat på ålderdomshem i Åtvidaberg

Det var i stort sett hundra procentig beläggning på de fem ålderdomshemmen i Åtvidabergs kommun förra året. Sammanlagt finns 127 pensionärplatser. I medeltal var beläggningen 126,9 personer per dag.

Det framgår av sociala centralnämndens årsberättelse för 1980. Där redogörs också för kostnaderna. Bruttokostnaden för ålderdomshemmen uppgick till 8,8 miljoner kr, medan intäkterna utgjorde 2,2 miljoner kr. Det innebär en nettokostnad per plats och dag på 141 kr och 26 öre.

Östergården i Åtvid drar med sina 84 platser naturligtvis den högsta kostnaden. Nettoutgifterna var 4,4 miljoner kr. Motsvarande siffror för de övriga ålderdomshemmen var: Ekgården i Björsäter 12 platser och 547 000 kr, Grebo 12 platser och 534 000 kr, Gärdserum 12 platser och 608 000 kr och Hannäsgården 7 platser och 524 000 kr.

## ÅTVIDABERG

Åtvidabergs bilfrakt och lastbilscentral har nu sålt sin fastighet i Fågelsångens industriområde till åkeriföretaget Transport AB Rehn och Carlsson. Köparna har för avsikt att i samråd med ett antal av ortens övriga åkeriägare fortsätta driva en serviceinriktad transportcentral och behålla terminalen intakt med bl a egen bränslestation.

Kyrkorådet i Åtvids församling kommer i början av maj att anordna en storsamling som ett led i uppföljningen av de kyrkodagar som ägde rum i kontraktet i slutet av mars under ledning av biskop Martin Lönnebo. Det handlar om vad man kallar steg två på vägen till församlingens förnyelse – mobilisering av hela församlingen. Meningen är att alla som är engagerade i eller intresserade av församlingsarbetet skall kunna delta i sammankomsten. Inledningsanförandet kommer att hållas av stiftsadjunkt Lars Hedberg, som av biskopen särskilt avdelats för kyrkodagarnas uppföljningsarbete.

I OK Ekens senaste tränings tävling deltog 85 orienterare. De fyra olika banorna hade lagts av Sten Johansson och Anders Herge. Start och mål hade förlagts till Thylls i Fågelsången. Resultat bana A, 9,1 km: 1) Lennart Ahlström 59,20; 2) Lennart Bergström 59,25; 3) Per Eriksson 1.00,31; 4) Bertil Johansson 1.02,25; 5) Per-Inge Svensson 1.04,30. Bana B, 5 km: 1) Ove Andersson 39,48; 2) Helena Wallberg 42,46; 3) Bengt Carlsson 43,30; 4) Bo Pettersson 44,44; 5) Lennart Haglund 47,38. Bana C, 3,4 km: 1) Hans Ax 33,32; 2) Agneta Andersson 35,33; 3) Marie Eriksson 35,41; 4) Arne Johansson 36,40; 5) Karin Arvidsson 36,50. Bana D, 2,3 km: 1) Thomas Johansson 23,30; 2) Jenny Haraldsson 27,47; 3) David Mahrs 29,22; 4) Håkan Mahrs 29,30; 5) Helene Lindblad 31,44.

Färdtjänsten 1980. Antalet resor med färdtjänsten i Åtvidaberg ökade förra året. Då företogs sammanlagt nära 20 000 resor mot ca 16 000 året innan. En orsak till det större antalet resor är att under stor del av året hade färdtjänst regler som tillät obegränsat antal resor. Under hösten ändrades dock reglerna och man maximerade antalet resor. Vid årsskiftet hade 470 personer tillstånd att utnyttja färdtjänsten mot 412 ett år tidigare. Nettokostnaderna för kommunen uppgick 1980 till 566 000 kr, en ökning med drygt 100 000 kr.

Till det ledigförklarade långtidsvikariatet som studierektor till årets slut vid Klockarängens och Långbrotts rektorsområde har skolstyrelsen utsett mellanstadie-lärare Ulf Liwell, Åtvidaberg. Vidare har skolstyrelsen utsett gymnasieskolans rektor Tore Ripstrand att ingå som ordinarie ledamot i SSA-rådet.

Skolan sparar. Skolchefen och skolkamreren har begärt att få delta i en av Kommunförbundet anordnad konferens om besparingsförslag i den kommunala verksamheten. Skolstyrelsen har beslutat säga ja till framställningarna och dessutom skicka skolstyrelsens ordförande Roland Johansson och ledamoten Inge Mårtensson.

Åtvidabergs pensionärsförening hade på onsdagen möte på Bruksmässen, där ordföranden Thore Johansson kunde hälsa över 100 medlemmar välkomna.



# VINNARE

## I ÅTVIDABERGSBILAGANS TÄVLING

Den 7 april i år hade vi i Åtvidabergsbilagan en tävling där det gällde att leda reda på tolv koppartecken. Det blev en tävling som kom att engagera fler läsare än vi någonsin vågat hoppas på. När tävlingstiden gått ut kunde vi räkna in nästan 1.400 svar från när och fjärran.

På grund av det stora intresset har vi beslutat dela ut tio extrapriser där vinnarna får var sitt käckt Corre-paraply.

Dragningen förrättades med stort statistiskt allvar av Carl-Eric Weideryd vid Åtvidabergspolisens. Vinnarna har underrättats per post (hoppas vi).

### Första pris

(ett par mycket eleganta malmlysstakar från Bersbo, förfärdigade av årets Lionstipendiat i Åtvid, Olle Larsson).

Birgit Kempe, Alholmsvägen 8, Linköping.

### Blomsterchecker à 75:-

Tomas Sköld, Åbylundsgatan 21 A, Linköping  
Bie Hjalmarsson, Berzeliigatan 2, Linköping  
Harriet Nygren, Järdalavägen 102, Linköping  
Maj Britt Klasson, Sommarhemsvägen 1, Mjölby  
Stina-Maja Pettersson, Masugngatan 1 B, Overum  
Hugo Hellström, Folkungagatan 35 B, Mjölby  
Lilian Linnér, Hässlegatan 15, Linköping  
Stig Claesson, Bogetorp, Lingham  
Hillan Pettersson, Järdalavägen 76 A, Linköping  
Helene Svensson, Enbärsvägen 1, Åtvidaberg

### Extrapriser

Birgitta Jonsson, Bobergsgatan 6, Linköping  
Klas Svensson, Lundsborg, Falerum, Åtvidaberg  
Ingrid Sandell, Bestorp, Sturefors  
Willy Karlsson, Metallvägen 14 B, Åtvidaberg  
Elin Karlsson, Munkhagsgatan 106 B, Linköping  
Anne Utterström, Lagmansgatan 36 A, Mjölby  
Ruth Carlsson, O G Svensons väg 4 A, Ljungsbro  
Claes Andersson, Marieborg, Väderstad  
Rune Palmgren, Munkhagsgatan 122 A, Linköping  
Inga Sköld, Drottninggatan 51—625, Motala

ÖSTGÖTA  
CORRESPONDENTEN

25/4

# ÅSSA koncentrerar produktionen Strängnäsfirmen övertar stålhusen

Det blev på torsdagen klart att ÅSSA i Åtvidaberg avyttrar tillverkningen av stålbyggnader. Verksamheten som sysselsätter ca 20 personer har övertagits av Ekonomibyggen i Strängnäs Invest AB. Produktionsinriktningen kommer att hållas oförändrad. Möjligen kan en del nya produkter bli aktuella. Förhandlingar har inletts med de anställda. En del marginella förändringar kan bli aktuella.

Anledningen till försäljningen som varit aktuell i ett par års tid är att företagsledningen på ÅSSA anser det angeläget att koncentrera sin produktion.

— Vi måste göra en hel del investeringar inom företaget och kommer att satsa på järnvägssidan och centralsmörjningen, säger företagets VD Per-Olof Funck. Vi har tidigare haft för många strängar på vår lyra. Stålhusstillverkningen har dessutom legat vid sidan om den övriga produktionen. Inte bara geografiskt utan också tekniskt och administrativt.



*Det blev på torsdagen klart att ÅSSA:s tillverkning av stålbyggnader i den s k B-fabriken utmed genomfarten övertas av Ekonomibyggen i Strängnäs Invest AB. I fabriken jobbar ett tjugotal personer. Några större förändringar av verksamheten blir det inte i initialskedet*

Per-Olof Funck anser att frågan fått en lycklig lösning. Ekonomibyggen är ett framåt företag med två driftiga unga män i ledningen, säger han. De övertar våra gamla kunder och kommer att tillföra verksamheten nytt kunnande.

Den nu aktuella fabrikslokalen

och den 13 500 kvm stora tomten köptes i början av förra året av det kommunala bolaget Åtvidabergs industribyggen för drygt 1,5 milj kr. En förutsättning för köpet var att ÅSSA inte fick överlåta verksamheten i B-fabriken till annat företag med mindre än att

Industribyggen godkände det nya företaget.

Sedan man från Industribyggen gjort vederbörliga undersökningar har man också gett klartecken. Tills vidare står Industribyggen fortfarande som ägare till mark och byggnader.

— Efter vad jag kan se är det här en affär i positiv riktning för både ÅSSA och kommunen, säger kommunalrådet Göte Edlund som är styrelseordförande i Åtvidabergs industribyggen.

CHRISTER BERG

## ÅTVIDABERG

Grebo hembygdssällskapet anordnade på onsdagskvällen en vandring i området kring Strömshult och Prästgårdsbäcken. Med Gösta Andersson som ciceron studerades bl a gravhögarna vid Strömshult, lämningar av tjärddalar i Lundby hage och vattenkvarn och hytta i bäckravinen.

Grebo kyrkliga sällskapet inbjöd på torsdagen pensionärerna i Grebo till en sammankomst på Församlingsgården. Fru Helfrid Jordan berättade om östgötamålet och efter kaffet höll Lars Gustavsson en avslutning.



Fotbollsspelarna i Falerums IF som plattcharmörer och med textförfattaren Kenneth Dahlgren i spetsen under inspelningen av kampsången

Kan landslaget så kan vi:

## Falerums IF snart på skiva

— Det är Falerum — som är toppen — det har länge varit kääänt!

Kampvisan skallade med friskt mod, gott humör och, faktiskt inte utan ett visst väljud i Ordenshuset i Falerum härom kvällen. Det var Falerums IF:s speciella manskör som gjorde sin första skivinspelning. För en skiva ska det bli, därom är de flesta överens. Kan de svenska landslagen i fotboll och utförsäkning så kan vi, var mottot.

I år firar föreningen sitt 60-årsjubileum med dunder och brak. Särskilt festligt blir det en vecka in på semestern när klubben för 60:e gången i ordningen ställer till med den traditionella Falerumsfesten. I år för säkerhets skull två dagar i rad och med många extra evenemang.

### Snabbjobb

Målet är att ha grammfonskivan klar till dess. Beror det bara på viljan så ska det gå även om produktionstiden verkar vara i kortaste laget.

— Vi har pratat om det här i flera år, berättar Peter Ohlin och Kenneth "Kela" Dahlgren. I lördags bestämde vi oss. I tisdags fick grabbarna texten och idag gjorde vi inspelningen.

Förutsättningarna var ju inte så dåliga. Peter Ohlin som medverkat vid tidigare skivinspelningar ställde upp med hela sin tekniska anläggning. Kenneth Dahlgren satte ihop texten. Fotbollsspelarna visade sig ha oanade talanger för allsång. För kompet svarade Knut Ottosson på eidragspel och Nils Ahlin på bas.

### Bättre än på plan

När man samlades i den tillfälligt upprättade inspelningsstudion för att lyssna på resultatet var det inte utan att medlemmarna i kören började dra på smilbanden.

— Det låter ju bra. Tänk om vi spelade lika bra på fotbollsplan, sade en av talarna och påminde

om att klubben förra året åkte ner i div V.

— Nja, sade en annan. Det får ju inte låta för proffsigt. Då kan dom ju tro att det inte är vi som sjunger.

— Jag tycker det låter bra, sade en bas.

— Ja, men du hör ju så dåligt, replikerade en annan.

Nu vidtar hela proceduren med klippning av band, gravyr, pressning, omslag osv. Förhoppningsvis är EP:n klar till den stora festen. Kampsång på framsidan och Kenneth Dahlgren solo med häftiga visor på baksidan.

Man räknar med en upplaga på minst 500 skivor som sedan skall säljas av körmedlemmarna själva.

Begravningsföreningen Fonus i Östergötland har haft distriktsstämma i Åtvidaberg. Lennart Linnerstedt redogjorde för det gångna året och berättade att antalet uppdrag i hela länet ökat med 102. Omsättningen ökade med nära 15 procent till 10,2 miljoner. Föreningen har nu elva beställningskontor sedan ett nytt öppnats i Västervik. Man har platsombud i Rejmyre och kommer inom kort att få platsombud även i Överum. I Åtvidaberg ökade antalet uppdrag förra året med fem och man räknar med att man har hand om 19 procent av dödsfallen i Åtvid. I styrelsen invaldes Karl-Erik Ahlberg till ny ledamot efter Karl-Erik Nilsson.



# Nygamla toner på



# industri- område

30/4

## VID BEHOV AV LASTBILAR o MASKINER RING NYA BILFRAKT

Slå det gamla  
numret 0120/

# 130 30

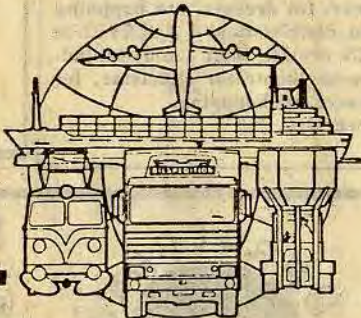
Åtvidabergs  
Gräv &  
Schakt

Tel  
0120  
124 92



**17 MASKINENHETER** och en rutinerad  
personal ger en garanti för ett snabbt och bra jobb

# När- och fjärr- transporter



Gods till Linköpingsområdet, hela landet och hela  
världen mottages av vårt kontor i Åtvidaberg.

ÅTVIDABERG: Bäckgatan 4 - tel 0120/123 00

## BESÖKSADRESS BÄCKGATAN 4

Vi är ett antal åkeriägare som fortfarande tänker  
sälja våra tjänster gemensamt.  
I samarbete med andra näringsidkare i kommu-  
nen kommer vi att kunna tillhandahålla såväl  
grussortiment som entreprenadmaskiner.

## VÅRA SAMLADE RESURSER UPPGÅR REDAN I STARTEN TILL ETT 35-TAL ENHETER

Vi bor och verkar i och för Åtvidaberg och  
lovar att göra vårt yttersta att framgent ge en  
fullgod transportservice

*Ove Carlsson*  
Ove Carlsson

*Ingemar Gustavsson*  
Ingemar Gustavsson

*Leif Hoffberg*  
Leif Hoffberg

*Roland Johansson*  
Roland Johansson

*Karl-Erik Karlsson*  
Karl-Erik Karlsson

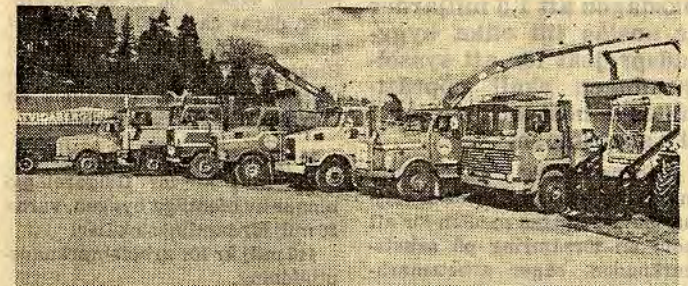
*P-O Rehn*  
P-O Rehn

*Stellan Svansson*  
Bröderna S Transport AB

*Staffan Svansson*  
Staffan Svansson

*Lennart Wilhelmsson*  
Lennart Wilhelmsson

## VÄLKOMNA!



Här en bild på några av de  
olika enheter som står  
till ERT förfogande



PÅ BILDEN SES: Ove Carlsson, Ingemar Gustavsson m sönerna Ste-  
fan o Peter, Leif Hoffberg, Roland Johansson, Karl-Erik Karlsson, P O  
Rehn, Stellan o Staffan Svansson, Lennart Wilhelmsson samt entrepre-  
nör Lennart Johansson Gräv & Schakt och hans verkmästare  
Bo Oskarsson